

**PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DEL  
SERVIZIO DI PULIZIA DEGLI SPECCHI ACQUEI NELL'AMBITO DEL PORTO DI TRIESTE  
BANDO DI GARA**

**1) STAZIONE AGGIUDICATRICE:**

Porto di Trieste Servizi S.p.A., società a socio unico dell'Autorità Portuale di Trieste, soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte dell'Autorità Portuale di Trieste, Via Karl Ludwig Von Bruck 3, Trieste.

Tel. 0039 040 6732681 Fax 0039 040 6732680 E-mail pts@cert.portoditriesteservizi.it

**2) PROCEDURA**

Procedura aperta.

Responsabile del procedimento: P.i. Corrado Mazzeni.

**3) DETERMINA A CONTRARRE**

Deliberazione del CdA del 9 febbraio 2011.

**4) LUOGO DI ESECUZIONE DI PRESTAZIONE DEI SERVIZI**

Specchi acquei di pertinenza dell'Autorità Portuale di Trieste fronteggianti i comuni di Trieste e Muggia, siccome meglio identificati nel capitolato di gara.

**5) CATEGORIA DEL SERVIZIO E SUA DESCRIZIONE**

Appalto di servizi.

Categoria n. 16 di cui all'Allegato IIA del D. Lgs. 163/2006.

Pulizia degli specchi acquei nell'ambito del Porto di Trieste.

L'importo presunto per l'esecuzione del servizio ammonta ad euro 330.000,00 (trecentotrentamila,00) annui, I.V.A. esclusa, al netto degli oneri per la sicurezza di euro 14.850,00 (quattordicimilaottocentocinquanta,00) annui.

**6) DURATA DEL CONTRATTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Anni due decorrenti dalla consegna del servizio fatte salve le clausole di risoluzione/recesso di cui al capitolato speciale. Possibilità di proroga per un ulteriore anno alle condizioni di cui al capitolato speciale.

**7) DIVISIONI IN LOTTI**

No.

**8) AMMISSIBILITA' DI VARIANTI**

No.

**9) DOCUMENTAZIONE RELATIVA ALLA GARA**

- a. capitolato speciale;
- b. elenco prezzi;
- c. planimetria;
- d. scheda per la formulazione dell'offerta economica;
- e. D.U.V.R.I.;
- f. fac-simile modulistica domanda di partecipazione.

La documentazione sopra elencata sarà consegnata e/o messa a disposizione nel corso della visita di sopralluogo che i partecipanti dovranno obbligatoriamente effettuare. La richiesta dovrà essere effettuata al P.i. Corrado Mazzeni ai recapiti della società appaltante. Allo stesso saranno ammessi il legale rappresentante o il direttore tecnico dell'impresa oppure un incaricato della stessa, munito a tal fine di specifica delega.

#### **10) TERMINE, INDIRIZZO DI RICEZIONE, MODALITA' DI PRESENTAZIONE E DATA D'APERTURA DELLE OFFERTE**

**Termine perentorio di presentazione delle offerte:** entro le ore 12.00 di lunedì 6 giugno 2011.

Il plico dovrà pervenire, a mezzo raccomandata del servizio postale oppure mediante agenzia di recapito autorizzata, entro il termine perentorio; sarà altresì facoltà del concorrente la consegna a mano del plico, entro il suddetto termine perentorio.

Il recapito tempestivo del plico rimarrà ad esclusivo rischio del mittente medesimo.

Le offerte che giungeranno oltre il termine non saranno ammesse alla procedura di gara.

**Indirizzo di consegna o di invio:** Ufficio Protocollo di Porto di Trieste Servizi S.p.A., Punto Franco Nuovo, Magazzino 53, 34123 Trieste.

**Modalità:** le offerte devono essere redatte in lingua italiana o corredate di traduzione giurata. Le offerte dovranno pervenire in busta chiusa sigillata, e contenere, a pena di esclusione:

- a) il capitolato speciale d'appalto sottoscritto in ogni suo foglio;
- b) la domanda di partecipazione redatta utilizzando gli appositi modelli;
- c) la documentazione attestante le condizioni di carattere economico e tecnico di cui al punto 14 del presente bando;
- d) busta chiusa sigillata contenente l'offerta economica formulata sulla apposita scheda.

Ogni offerta, redatta con le modalità di cui sopra, dovrà essere accompagnata dall'indicazione, su separato foglio, dell'indirizzo presso cui l'offerente intenda ricevere le comunicazioni relative alla gara, corredata di numero di fax e di indirizzo di posta elettronica. Nel caso di indicazione di un indirizzo PEC le comunicazioni avverranno ad ogni effetto esclusivamente a tale indirizzo.

**Data d'apertura delle offerte:** in seduta pubblica il giorno martedì 7 giugno 2011 alle ore 10.00 presso la sede di Porto di Trieste Servizi S.p.A. in Trieste, Punto Franco Nuovo, Magazzino 53.

#### **11) SOGGETTI AMMESSI ALL'APERTURA DELLE OFFERTE**

I legali rappresentanti delle ditte concorrenti o soggetti, uno per ogni ditta concorrente, muniti di apposita delega loro conferita dai legali rappresentanti di cui sopra.

#### **12) CAUZIONI**

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da:

- a) **garanzia provvisoria** pari al 2 per cento del valore del contratto posto in gara costituita, alternativamente, a scelta dell'offerente, da:
  - a1. **cauzione** da versarsi (i) in contanti o titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito a titolo di pegno a favore di Porto di Trieste Servizi S.p.A. presso Veneto Banca Holding scpa codice IBAN IT53 T 05035 02200 134570396880, Filiale 0134 (ii) assegno circolare intestato a Porto di Trieste Servizi S.p.A.;
  - a2. **fideiussione**, a scelta dell'offerente, bancaria o assicurativa rilasciata da primario Istituto bancario o assicurativo, oppure garanzia rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D. Lgs. 385/1993 che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle finanze, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

La garanzia provvisoria in favore dei non aggiudicatari verrà svincolata decorsi venti giorni dall'esaurimento delle procedure di gara a richiesta degli interessati.

b) **la cauzione definitiva** dovrà essere prestata a termini degli artt. 75 e 113 del D. Lgs. 163/06 da Istituto avente i requisiti sopra previsti e garantire l'esecuzione delle obbligazioni tutte contenute nel contratto siccome previsto dall'art. 113 del D. Lgs. 163/2006. Essa dovrà essere prestata, a pena di decadenza dall'eventuale aggiudicazione, entro dieci giorni dalla medesima e comunque entro il termine di sottoscrizione del contratto se precedente.

Le cauzioni provvisoria e definitiva che dovranno essere emesse a favore di Porto di Trieste Servizi S.p.A. devono prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale e la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957 c.c. comma 2 nonché l'operatività della garanzia medesima a prima richiesta assoluta entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta di Porto di Trieste Servizi S.p.A., ogni eccezione rimossa.

La misura della cauzione provvisoria e della cauzione definitiva è ridotta del 50% nei confronti di quelle imprese alle quali vengano rilasciate da organismi accreditati le certificazioni di qualità conformi alla normativa europea o nazionale. In tal caso deve essere trasmessa adeguata motivazione e documentazione attestante il requisito.

Nel caso di imprese riunite detta riduzione è ammessa:

- a) nel caso di raggruppamento di tipo orizzontale, solo se tutte le imprese riunite o che hanno dichiarato l'intenzione di riunirsi sono in possesso della certificazione di qualità;
- b) nel caso di raggruppamento di tipo verticale, se tutte le imprese sono certificate. Peraltro, se solo alcune imprese associate o associate sono in possesso di certificazione di qualità, esse potranno godere del beneficio della riduzione della garanzia per la quota parte ad esse riferibile.

Fermo restando quanto disposto dagli artt. 75 e 113 del D. Lgs. n. 163/2006, l'Aggiudicatario dovrà, inoltre, produrre una polizza "All Risks" che tenga indenne Porto di Trieste Servizi S.p.A. e Autorità Portuale di Trieste da tutti i rischi attinenti alla prestazione del servizio ed esecuzione dei lavori, salvo quelli cagionati da azioni di terzi o da cause di forza maggiore, ed assicuri lo stesso per la responsabilità civile per danni causati a terzi. Il massimale unico per tutti i rischi connessi all'esecuzione del servizio sia a favore della committente, dell'Autorità Portuale di Trieste e dei terzi non dovrà essere inferiore a euro 5.000.000,00 (cinquemilioni,00).

La polizza dovrà contenere la rinuncia alla rivalsa nei confronti di Porto di Trieste Servizi S.p.A. e dell'Autorità Portuale di Trieste e/o delle loro maestranze e/o dipendenti.

### **13) FORMA GIURIDICA CHE DOVRA' ASSUMERE L'IMPRESA AGGIUDICATARIA DELLA CONCESSIONE**

L'aggiudicatario della concessione del servizio dovrà essere uno dei soggetti di cui all'art. 34, comma 1, lettere da a) ad f-bis) del D. Lgs. n. 163/2006, in quanto ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei contratti pubblici.

In caso di partecipazione di consorzi alla presente procedura aperta, gli stessi dovranno possedere e comprovare i requisiti di cui all'art. 35 del D. Lgs. n. 163/2006.

In caso di partecipazione di consorzi stabili alla presente procedura, gli stessi dovranno osservare le disposizioni di cui all'art. 36 del D. Lgs. n. 163/2006.

In caso di partecipazione di raggruppamenti temporanei e consorzi ordinari di concorrenti, gli stessi dovranno osservare le disposizioni di cui all'art. 37 del D. Lgs. n. 163/2006.

Si intendono richiamate tutte le ulteriori disposizioni di legge in materia.

#### **14) CONDIZIONI MINIME DI CARATTERE ECONOMICO E TECNICO NECESSARIE PER LA PARTECIPAZIONE**

Sono ammessi a partecipare i soggetti in possesso dei requisiti minimi indicati nel seguito e che a pena di esclusione posseggano e dimostrino con l'allegazione della relativa documentazione all'offerta:

- a. Requisiti di ordine generale:**
  - assenza di cause di esclusione, incompatibilità, interdizione ex art. 38 del D. Lgs. 163/2006.
- b. Requisiti di idoneità professionale:**
  - iscrizione nel Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. per un ramo di attività corrispondente alla fornitura oggetto dell'appalto, ovvero nel registro commerciale e professionale dello Stato di residenza per le imprese non aventi sede in Italia;
  - certificazioni ISO 9001 e ISO 14001 in corso di validità;
  - attestazione di qualificazione SOA per la categoria OS 15 classe VII o equipollente a termini della legge italiana e/o della normativa comunitaria;
  - iscrizione nel registro dei gestori ambientali per le categorie: cat. 2, classe A; cat. 3 classe D; cat. 4 classe B; cat. 5 classe D;
  - (per le società cooperative e per i consorzi di cooperative) iscrizione all'Albo Nazionale delle Società Cooperative.
- c. Requisiti di capacità tecnica:**
  - avere effettuato negli ultimi tre anni almeno un servizio analogo a quello relativo alla presente procedura, a favore di enti pubblici o privati, per un importo minimo annuo di euro 350.000,00 (trecentocinquantamila,00) I.V.A. esclusa.
  - possedere i mezzi tecnici (natanti ed autoveicoli) indicati nel capitolato speciale ed essere nel possesso delle qualificazioni e delle autorizzazioni necessarie.
- d. Requisito di capacità economico-finanziaria:**
  - idonea referenza bancaria rilasciata, mediante dichiarazione facente espresso riferimento all'oggetto della presente gara, da almeno due Istituti bancari attestante il possesso di mezzi finanziari sufficienti all'espletamento del servizio per un importo non inferiore a quello di gara.
- e. Requisiti a dimostrazione della qualità aziendale:**
  - possesso della certificazione di sistemi di qualità aziendale ISO 9001 per attività inerenti l'oggetto della gara. Ai sensi dell'art. 43 del D. Lgs. 163/06 e s.m.i, la stazione appaltante riconosce i certificati equivalenti in materia rilasciati da organismi stabiliti in altri Stati membri e accetta parimenti altre prove relative a misure equivalenti in materia di gestione ambientale, prodotte dagli operatori economici.
- f. Requisiti a dimostrazione del rispetto delle norme di gestione ambientale:**
  - possesso della certificazione di sistemi di gestione ambientale ISO 14001. Ai sensi dell'art. 44 del D. Lgs. 163/06 e s.m.i, la stazione appaltante riconosce i certificati equivalenti in materia rilasciati da organismi stabiliti in altri Stati membri ed accetta parimenti altre prove relative a misure equivalenti in materia di gestione ambientale, prodotte dagli operatori economici.

#### **15) CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE**

La migliore offerta sarà selezionata con il criterio del prezzo più basso, determinato, ai sensi dell'art. 82, comma 2, lettera b) del D. Lgs. n. 163/2006, mediante ribasso sull'importo del servizio posto a base di gara, trattandosi di contratto da stipulare a corpo. Ai sensi dell'art. 82, comma 1, del D. Lgs. n. 163/2006, il prezzo offerto deve essere comunque inferiore a quello posto a base di gara. **Il ribasso percentuale applicato sul prezzo a corpo verrà applicato ad ogni singola voce**

**dell'elenco prezzi unitari di ciascun servizio e/o lavorazione per l'individuazione del corrispettivo per gli eventuali servizi a richiesta da liquidarsi a misura.**

L'importo a base d'asta ammonta ad euro 330.000,00 (trecentotrentamila,00) annui, I.V.A. esclusa.

In caso di offerte uguali si procederà mediante sorteggio.

Porto di Trieste Servizi S.p.A. procederà obbligatoriamente alla individuazione delle offerte anormalmente basse, secondo il criterio di cui all'art. 86, comma 1 del D. Lgs. n. 163/2006, vale a dire delle offerte che presentano un ribasso pari o superiore alla media aritmetica dei ribassi percentuali di tutte le offerte ammesse, con esclusione del dieci per cento, arrotondato all'unità superiore, rispettivamente delle offerte di maggior ribasso e di quelle di minor ribasso, incrementata dello scarto medio quadratico dei ribassi percentuali che superano la predetta media. Si procederà, quindi, alla verifica delle stesse offerte anormalmente basse, secondo le modalità previste dagli articoli 87 ed 88 del D. Lgs. n. 163/2006, iniziando con la richiesta, per iscritto, della presentazione, per iscritto, delle giustificazioni relative alle voci di prezzo che concorrono a formare l'importo complessivo posto a base di gara, entro un termine non inferiore a 15 (quindici) giorni.

Ai sensi dell'art. 88, comma 7 del D. Lgs. n. 163/2006, la stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere contemporaneamente alla verifica di anomalia delle migliori offerte, non oltre la quinta. Qualora il numero delle offerte ammesse sia inferiore a 5 (cinque), non si applicherà il comma 1 dell'art. 86 del D. Lgs. n. 163/2006; in tal caso la stazione appaltante potrà valutare la congruità delle offerte presentate, che, in base ad elementi specifici, appaiano anormalmente basse.

#### **16) VARIANTI**

Non sono ammesse offerte in variante.

#### **17) ALTRE INFORMAZIONI**

- a) Non sono ammessi a partecipare alle gare soggetti privi dei requisiti generali di cui all'art. 38 del D. Lgs. 163/2006;
- b) Porto di Trieste Servizi S.p.A. si riserva la facoltà di applicare le disposizioni previste dall'art. 140 del D. Lgs. 163/2006:
- c) l'affidamento del servizio non è divisibile;
- d) i dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D. Lgs. 196/2003 , esclusivamente nell'ambito ed ai fini della presente gara;
- e) il **bando di gara completo** è consultabile sul sito <http://www.portoditriesteservizi.it/bandi.php>;
- f) Ai sensi degli articoli 55, comma 4 ed 81, comma 3 del D. Lgs. n. 163/2006, si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida sempre che risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.

#### **18) DATA DI SPEDIZIONE DEL BANDO DI GARA ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELL'UNIONE EUROPEA**

08 aprile 2011

#### **19) CONTRIBUTIVO AVCP**

E' fatto obbligo ai concorrenti, pena l'esclusione dalla presente procedura aperta, di effettuare il versamento del contributo dovuto all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici, ai sensi

dell'art. 1, comma 67 della Legge n. 266/2005, pari ad € 70,00 (CIG codice identificativo gara n. 17773099C6) e della deliberazione dell'Autorità del 03 novembre 2010; tale pagamento dovrà essere effettuato nel rispetto delle "Istruzioni relative alle contribuzioni dovute, ai sensi dell'art. 1, comma 67 della Legge 23 dicembre 2005, n. 266, da soggetti pubblici e privati in vigore dal 1 maggio 2010" di cui all'Avviso dell'Autorità del 31 marzo 2010.

## **20) PROCEDURE DI RICORSO**

Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Tribunale Amministrativo Regionale per il Friuli Venezia Giulia, Piazza dell'Unità d'Italia 7, 34121 Trieste

tel. 040 6724711, indirizzo Internet (URL): [ts\\_ricevimento\\_ricorsi\\_cpa@pec.ga-cert.it](mailto:ts_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it)

Presentazione di ricorso, termini: 30 giorni al T.A.R. Friuli Venezia Giulia (Art. 245 comma 2-quinquies, lett. a) D. Lgs. n. 163/2006, come modificato dal D. Lgs. n. 53/2010].

## **21) PERIODO DI TEMPO DURANTE IL QUALE L'OFFERENTE E' VINCOLATO ALLA PROPRIA OFFERTA**

L'offerta è vincolante per 180 giorni dalla scadenza del termine per la presentazione delle offerte stesse, ai sensi dell'art. 11, comma 6 del D.Lgs. n. 163/2006.

Trieste, 8 aprile 2011

IL PRESIDENTE  
Dott. Luigi Rovelli

